





# Festlicher Empfang im Kreml-Kongreßpalast

(Anfang S. 1)

unermüden Kampf unserer Partei und des Sowjetstaates für dauerhaften Frieden auf Erden, für die Freiheit und Unabhängigkeit der Völker, für den Fortschritt der Menschheit.

Die dieser Tage stattgefundenen Plenar- und Zentralkomitees der KPdSU und die Tagung des Obersten Sowjets der UdSSR erörterten und bestätigten die Pläne zur Entwicklung unseres Landes für das 10. Planjahr (1977) und für das kommende, das Jahr 1977, das sind kühne Pläne, mit großen Aufschwüngen, die einen neuen großen Aufschwung der Macht unserer Heimat, ein neues bedeutendes Wachstum des Wohlstands und der Kultur des Sowjetvolkes vor.

Aber es sind nicht schwere, angespannte Pläne, ihre Erfüllung fordert eine große angespannte

Arbeit des ganzen Volkes, die Verbesserung der Qualität unserer Arbeit.

Dazu ruf unsere Kommunisten das Volk auf. Und das Sowjetvolk erwidert diesen Aufruf mit neuen Arbeitsgroßen, mit neuen Erfolgen auf allen Gebieten des wirtschaftlichen Aufbaus, der Wissenschaft, Kultur und des ganzen gesellschaftlichen Lebens.

Besondere Freude haben in diesem Jahr die Werktätigen unserer Landwirtschaft die Heimat bereitet, indem sie Rekordresultate erzielten. Das ganze Land half ihnen dabei, und das ganze Land applaudiert ihnen zu dem rühmlichen Sieg!

Genossen! Die soeben abgeschlossene Parade und Dekonkretion der Werktätigen am Großen Platz waren ein neues markantes Symbol des Zusammenschlusses unseres Volkes um seine Leninische Partei, seiner ruhigen Sicherheit in seinen Kräfte, seiner festen Entschlossenheit, mit voller Energie die vor ihm gestellten großen Aufgaben des kommunistischen Friedens auf Erden zu realisieren.

Gestatten Sie mir, einen Toast auf die neuen Erfolge der Sowjetmenschen in der Lösung dieser historischen Aufgaben auszusprechen!

Auf unsere vortreffliche Arbeit der Klasse — das Rückgrat der sowjetischen Gesellschaft!

Auf unsere rühmlichen Werktätigen der sozialistischen Landwirtschaft!

Auf die Mitarbeiter der Wissenschaft, Kultur, des Bildungswesens, des Gesundheitsschutzes und auf unsere ganze Volkswirtschaft!

Auf die treuen Beschützer unserer Heimat — die Angehörigen der sowjetischen Streitkräfte!

Auf unsere Freunde und Verbündeten in den sozialistischen Bruderländern!

Auf die Klassenbrüder, Kämpfer für Freiheit, Demokratie und Sozialismus, die in den Ländern des Kapitals kämpfen!

Auf die Völker der befreundeten Staaten, die das Kolonialjoch abwerfen und den Weg der Unabhängigkeit und des sozialen Fortschritts betreten haben!

Auf den Frieden in der ganzen Welt!

Ich gratuliere Ihnen zum Feiertag, liebe Freunde!

Der Empfang verlief in einer herzlichen, inlagen Atmosphäre. Für die Teilnehmer des Empfangs wurde ein Feiertagskonzert der Meister der Künste gegeben.

(TASS)

# 59 Jahre auf dem Wege des Fortschritts

Anfang der zwanziger Jahre ging über die bürgerliche Presse eine Zeichnung: W. I. Lenin und Woodrow Wilson, der damalige USA-Präsident, an einem Schachbrett. „Wer gewinnt?“ lautete die Unterschrift.

In Anlehnung an dieses Bild kann man heute, 59 Jahre nach dem Großen Oktober, feststellen, daß die — Situation auf dem „Schachbrett der Welt“ durch einen offensichtlichen Positionsvorteil der Kräfte des Friedens und des Sozialismus, des Fortschritts und der Demokratie gekennzeichnet wird. Jedes neue Jahr der Oktober ist eine Rechenschaftslegung vor der Geschichte: Ob es den revolutionären Weltprozess gefördert, ob es die Menschheit den Zielen nähergebracht hat, von denen ihre kühnsten, ehrlichsten und erleuchteten Geister geträumt hatten?

Und jetzt, da das sechste Jahrzehnt nach den Tagen, die „die Welt erschütterten“, bald wieder kommen wird, mit Gewissheit sagen: Jawohl: gefördert und nähergebracht!

In seiner Rede auf dem Plenum des ZK der KPdSU antwortete Genosse L. I. Breschnew ein beeindruckendes Anamora der Welt. Ein Panorama, das alle beflügelte, die sich zu den fortschrittlichen Kräften und Bewegungen der Gegenwart zählen, und die sich in der Vergangenheit der Geschichte verurteilten Gesellschaft die Flügel statt.

Die Positionen des Weltsozialismus sind gefestigt. Neue Lebenskraft gewinnt die große Gemeinschaft der sozialistischen Staaten — die dynamischste und schöpferischste Kraft auf dem Erdball. Davon zeugen die 1976 durchgeführten Parteitagen der KPdSU und der Bruderparteien Bulgariens, der Tschechoslowakei, der Mongolei, der Volksrepublik Polen, Kubas. Davon zeugen die imponierenden Ergebnisse der XXV. Tagung der Volksrepublik China, die die gemeinsame Wirtschaftshilfe, die im Sommer des laufenden Jahres die sozialistische Wirtschaftintegration voranbrachte und einen Beschluß über die Erarbeitung langfristiger Zielprogramme für die Rohstoffgewinnung, Stromerzeugung und Lebensmittelproduktion faßte. Davon sprechen die ständigen engen Kontakte der Leiter der Bruderparteien und der Führer der sozialistischen Staaten.

Das laufende Jahr wurde durch die Wiedervereinigung Vietnams gekennzeichnet, das zur sozialistischen Republik proklamiert wurde. Der seiner Bevölkerungszahl nach drittgrößte sozialistische Staat des Erdballs (über 50 Millionen Menschen) ist gegenwärtig zu einem wichtigen Faktor des Friedens und Fortschritts in Südostasien. In ganz Asien geworden. Ein wichtiges Ereignis war auch der Sieg der patriotischen Kräfte in Laos, wo die marxistisch-leninistische Revolutionäre Volkspartei an die Leitung kam. Ein unabhängiger Entwicklungsweg eröffnete sich auch vor dem demokratischen Kambodscha.

Viele Ereignisse von überragender politischer Bedeutung fanden in den Ländern statt, die sich von der kolonialen Abhängigkeit befreiten. Nach der Aufhebung der Kolonialbesitze Großbritannien, Frankreichs, Belgiens, der Niederlande brach 1975 das letzte Kolonialbesitz — Portugal — zusammen. Und schon betritt Angola auf seinen Ruinen einen sozialistischen Weg. Der Sieg Anzolas, dem die UdSSR, Kuba und andere sozialistische Länder eigenwillige Hilfe erwiesen, ist von historischer Bedeutung für ganz Afrika, das ist das Urbild ihrer Zukunft.

Je fester in der Weltarena die Positionen des Sozialismus und der Kräfte der nationalen Befreiungsbewegung sind, desto erfolgreicher entwickelt sich die kommunistische Weltbewegung.

dem Durchschnittseinkommen der ärmsten und reichsten Familien drückt sich in Frankreich in der Proportion 1:76 aus...

Die Oktoberrevolution ist erst 59 Jahre alt. Doch hat sie schon fertiggebracht, die Kluft zwischen Arm und Reich zu schließen und den Privilegien der anderen zu liquidieren.

Kommt man auf das pessimistische Urteil Henry Kissingers über die Geschichte zurück, so kann man auch sagen: die soziale Welt, die aufsteigende Welt, der Nachfolger des Großen Oktobers, daß die Geschichte anderer auf das ist keine Kette von Bemühungen, die ein Flakso erlitten haben, unerfüllten Hoffnungen und nicht realisierten Bestrebungen, sondern eine lebendige Etappe der Weltgeschichte, die gegen und faktisch zum Gut nicht nur des Landes des Großen Oktober, sondern auch der gesamten Menschheit geworden ist.

War es denn nicht der Große Oktober, mit dem die vielerprechende und optimistische Etappe der Weltgeschichte begann? Die 59 Jahre des Großen Oktobers haben den Menschen, wo sie auch immer leben, das gegeben, was mit keinen materiellen Werten zu ersetzen ist, ohne das das Leben der Menschheit undenkbar ist — den Glauben und eine Perspektive, die optimistische Auffassung des Lebens und der Zukunft.

Das ist nicht zuletzt, auch damit verbunden, daß der Sozialismus der sich sofort durch das Dekret über Frieden bemerkbar gemacht hatte, nun seit über einem halben Jahrhundert um die Erreichung des Zieles kämpft, das vorher von niemand gestellt wurde, um die allgemeine und volle Abrüstung. L. I. Breschnew erklärte am 25. Oktober auf dem Plenum des ZK der KPdSU, daß die Sowjetunion bereit sei, schon nach der Abrüstungsmaßnahmen, entweder umfangreiche und radikale oder für den Anfang wenigstens teilweise, auf einer wirklich gerechten gegenseitigen Grundlage zu gehen.

Schon morgen... Und wie erwidert man diesen Vorschlag im Westen? Dort ist sogar so was zu hören: Man brauche vor keinem Flakso Angst zu haben, der Frieden werde schon auf dem Wege geschick, daß niemand wagt, die Kernwaffen einzusetzen. Man kann sich vorstellen, wie diese Worte die Fabrikanen und Waffenhändler erquickten. Es kommt also so besser, desto mehr desto dauerhafter ist, je mehr Waffen es gibt. So kann man in eine Sackgasse gelangen, aus der es keinen Ausweg mehr gibt...

Ja, die moderne Waffe macht den Krieg sinnlos, absurd, selbstmörderisch. Niemand mehr kann ihn als ein Mittel zur Erreichung der politischen Ziele betrachten. Doch die Waffe wendet den Krieg nicht ab, in dem die Westler berechnen, man skrupellos, daß sich in den letzten 30 Jahren auf dem Erdball 119 bewaffnete Konflikte unter Beteiligung von 69 Ländern ereignet haben...

Der Krieg kann — mit hundertprozentiger Sicherheit — nur eines abgeben: die Liquidierung der militaristischen Arsenale, die Vernichtung dessen, womit man kämpft. Eben das haben wir im Großen Oktober vor, dessen Ideal, mit W. I. Lenin zu sprechen, die Abrüstung ist.

Am Schachbrett im Widerstreit „Wer wird leidet der Kapitalismus an der Krise?“, die die Zeit der Geschichte, die Partei dauert an. Die alte Welt leidet hartnäckig Widerstand, findet und mobilisiert die Ressourcen des Schutzes. Sie versetzt sich in den Angriff. Doch wird das Resultat des historischen Widerstreits zweier Welten mit jedem Jahres tag des Großen Oktober immer deutlicher.

W. KUNSEWOW (TASS)

# Staatspreise der UdSSR für herausragende Leistungen in Arbeit, Wissenschaft, Technik und Kultur verliehen

Sicheren, großen Schrittes über die Verleihung von zehn Staatspreisen der UdSSR für 1976 an die Aktivisten des sozialistischen Wettbewerbs für herausragende Leistungen in der Arbeit.

Die Reihen der Staatspreisträger haben sich ergänzt mit den Besten von den Initiatoren und Aktivisten der großen, das ganze Volk umfassenden Bewegung — des sozialistischen Wettbewerbs um ein erfolgreichere Verwirklichung der Beschlüsse des XXV. Parteitags der Leninischen Partei und die Erfüllung der Aufgaben des Planjahres.

119 namhaften Aktivisten des sozialistischen Unionswettbewerbs aus 13 Unionsrepubliken des Landes, darunter auch Kamtschatka, Donesch, aus dem Sowchos „Charkowski“, Gebiet Kustanai, wurden Staatspreise in diesem Jahr verliehen. Sie vertreten 31 Produktionszweige. Diese Arbeiter, Meister, Ingenieure, Werktätigen der Landwirtschaft sind die Fahnenträger des technischen Fortschritts, Ver-

fechter der rationellsten Nutzung der Reserven, Teilnehmer der edlen Bewegung der Lehrerschaft.

Der XXV. Parteitag der KPdSU stellte fest, daß es notwendig ist, die wissenschaftlichen Forschungen weiterhin zu entwickeln und deren Resultate schnell und weitgehend in die Volkswirtschaft einzuführen. Von der weiteren Vorklärung der Verbindung der Wissenschaft und der Produktion sprach Genosse L. I. Breschnew in seiner Rede auf dem Oktoberplenarum des ZK der KPdSU. Ein Zeugnis der engen Zusammenarbeit der Wissenschaftler und Praktiker ist die Verleihung von UdSSR-Staatspreisen 1976 auf dem Gebiet der Wissenschaft und Technik.

Unter den Ausgezeichneten sind Jessentajew, Ualiolla Jessentajewitsch, Chefingenieur der Zentralen Kasachischen Geologischen Territorialverwaltung, Miller, Bruno Karlowitsch, Bohrer der Dsheskasaganer Geologischen Komplex- und Erkundungsexpedition derselben Verwaltung u. a.

Die Verleihung der Staatspreise der UdSSR für 1976 an solch eine große Gruppe von Schriftstellern, Musikern, Kunstmalern, Architekten, Film- und Theaterschaffenden ist ein Zeugnis der großen Errungenschaften in der Entwicklung der kulturellen Heimat.

(TASS)

# Ähnliche Handschriften

Als der Sowchodirektor Alexander Lemeschko den Mechaniker Samuel König für den Posten des Chefingenieurs des neuen Sowchos „Pobeda“ der Wahlberechtigten Parteilistenwahl bei dort traf ich die Brüder König. Als über die erfolgreiche Ernteberatung gesprochen wurde — die Wirtschaft hat den Getreideernteplan um 220 Prozent erfüllt — nannte der Parteisekretär unter den besten Kommunisten alle vier Brüder König. Später sprach ich mit ihnen. Sie sehen einander sehr ähnlich. Das ist äußerlich. Jeder der Brüder König spricht mit Stolz von den Wandlungen im heimlichen Dorf, Oswald erwähnte die neue geräumige Reparaturwerkstatt, die gebaut wird, Artur sprach über das schöne Gebäude der Mittelschule, in dem er den Werkunterricht besser gestalten möchte, Viktor freut sich, daß das Dorf in diesem Sommer durch mehrere neue Wohnhäuser erweitert worden ist.

Samuels Sohn Viktor und sein Bruder Artur. Auch Viktor Sohn Alexander ist Mechaniker. „Das ist die Junge Garde“, scherzt Samuel König. „Doch vorläufig lassen wir Albert uns noch nicht verdrängen, obwohl man für die Ablösung sorgen muß.“

Damit meint er nicht nur die Jungen Könige, Mitglieder der Familiendynastie der Mechaniker. Die ältere Generation der Königs sind Lehrlinge der Jungen. Man kann sie oft auf dem Treffen der Bestarbeiter mit den Schülern in der Schule sehen. Die Brüder sind Aktivisten der kommunistischen Arbeit und wurden für ihre Leistungen von den Regierungen ausgezeichnet. Samuel, Oswald, Viktor und Artur König haben in ihrer Lebensweise ähnliche „Handschriften“, sie sind tüchtig im Beruf und vorbildlich in der Familie.

L. BILL  
Gebiet Turgul

„Auf Wiedersehen bis Montag, Paul, und laß dir die Fischsuppe im Freien schmecken“, sagte Woltemar Blumenhardt, als sie nach Arbeitsluß den Bauplatz verließen.

„Angelparte aufgehoben“, erwiderte Paul Wagner lächelnd.

„Wieso? Ist der Shergul nicht Intakt?“

„Alles in Ordnung. Du hast wohl von deinem großen Einsatz vergessen? Wir kommen doch zu dir!“

Woldemars Einwendung, daß er seinem Kameraden die geplante Angelfahrt nicht verderben möchte, wies Paul entschieden zurück: „Abgemacht ist abgemacht, alle — das bin doch auch ich.“

Dabei blieb es und anders hätte es bei den Brigademitgliedern nicht sein können. Am nächsten Tag wurde wiederum Hilarig am Eigenheim Woltemar Blumenhardt gebaut, und als die Einzugsfeier früher stattfand, als er erwartet hatte, und er den Freunden für ihre Hilfe dankte, meinte der Brigadier



Tonnangebend im sozialistischen Wettbewerb um die vorläufige Jahresplanerfüllung ist die Brigade, an deren Spitze Pjotr Anoschkin steht. Zu 130-140 Prozent erfüllt das Kollektiv der Brigade sein Tagesoll. Neulich, als Antwort auf das jüngste Plenum des ZK der KPdSU, verpflichtete sie sich, den Jahresplan vorfristig abzuschließen. Diese Initiative hat bereits in der Eisengrube in Zelnograd, wo das Kollektiv der Brigade wirkt, viele Anhänger gefunden.

UNSER BILD: Der Brigadier Pjotr Anoschkin

Foto: J. Kasakow

# Der Brigadier als Vorbild

Theobald Leer: „Wir sind es doch gewohnt, die Bauteurmeie zu kürzen, warum sollst du ein ganzes Jahr auf dein neues Heim warten?“

Ihren Fünftagesplan hatte die Baubrigade Leer des Montastrost, Trust Dshambulchimstroi, in vier Jahren erfüllt. Auch im ersten Planjahr arbeitete das Kollektiv am Bau des Nowodshambul Phosphorwerks mit Zeitvorsprung und belegte in der Erfüllung der sozialistischen Verpflichtungen den ersten Platz in der Verwaltung „Glavkarschtuchstroi“.

„Wir arbeiten bereits mehrere Jahre nach dem Brigadevertrag und nach dem Komplexplan (für wissenschaftliche Arbeitsorganisation), erklärt er Theobald Leer. Jeder überbleibt das Tagesoll mit 80-90 Prozent. Allein in diesen Jahren konnte wir 165 Arbeiterstage einsparen, und die Senkung des Verrechnungswerts

erreichte 885 000 Rubel, wofür man uns 1 566 Rubel Prämie ausbezahlt hat.“

„Wir verdienen ganz gut“, fügte John Pomeroy ein, ein beliebter der Brigade hinzu. „Wie die Arbeit, so der Lohn, doch hängt das natürlich nicht nur vom Preis eines jeden von uns ab, sondern auch von der guten Arbeitsorganisation, der Vollkommenheit der Technologie und von der kameradschaftlichen Atmosphäre unseres Kollektivs.“

Diese wird durch die Aufmerksamkeit der ganzen Brigade für jedes Mitzug und die hohen Anforderungen, die man anderswo an jeden stellt, geschaffen. Dank den technischen Neuerungen wird die Montage erleichtert, das Tempo beschleunigt, steigt die Qualität. Aktive Rationalisatoren sind der Brigadier Theobald Leer, Ernst Nil, Nikolai Worona, Alexander Schestakow. Hohe Qualität der

Bauarbeiten ist hier Gesetz. Jeder Mitglied der Brigade hält deren guten Ruf in Ehren.

„Die gesunde Atmosphäre im Kollektiv wird durch den Rat der Brigade gefördert, der aus sieben Personen besteht. Er untersucht sorgfältig die Ursachen einer beliebigen Störung im Arbeitsprozess. Hier wird entschieden, wer und wann Urlaub erhält, oder darüber gesprochen, wie man die Freizeit sinnvoll gestalten. Ohne die gute Erholung ist es ja schwierig, hohe Leistungen zu erzielen.“

Hier war zu betonen, daß die Bauteile nicht nur mit Genauigkeit und der materiellen Einwirkung ihrer Arbeit sprechen. So wissen die guten kameradschaftlichen Beziehungen außerhalb der Produktion zu schätzen. Man macht ja gern Ausflüge. Etwa die Hälfte der Brigademitglieder haben ihre eigenen Wagen. Da ist es kein Problem,

sch/ einen schönen Erholungsort für das Wochenende auszusuchen. Und wer noch keinen Wagen hat, fährt mit einem der Kameraden mit. Auch weite Touristenreisen sind beliebt. In diesem Jahr haben unter anderen Erhard und Theobald Leer, Woltemar Blumenhardt das Balikum bereist, während Peter Lehmann sich in einem Sanatorium erholte.

Der Brigadier leistet ständig Erziehungsarbeit. Mit Arbeitern, die sich mit einer Verletzung der Disziplin zu schämen können lassen, gab es erste Gespräche, und heute sind sie nicht mehr notwendig. Selbstverständlich spielt auch das Vorbild des Brigadiers eine große Rolle. Er steht dem Kollektiv bereits 20 Jahre vor und ist seit 10 Jahren Aktivist der kommunistischen Arbeit. Er trägt das Abzeichen „Steg der sozialistischen Wettbewerb für 1973 — 1974 und 1975.“

Adam Wotschel  
Gebiet Dshambul

# Auf den Winter vorbereitet

Alles Mögliche wird im Kolchos „Krasnaja Sarja“, Ravon Marinowski, getan, um dem Vieh ein saftiges Überwinterung zu sichern. Auch das Stroh, das noch vom Getreideertrag auf den Feldern blieb, findet dabei weitgehende Anwendung. Gegenwärtig wird es an die Winterställe transportiert.

Mit der Transportierung des Strohs beschäftigen sich zur Zeit drei Brigaden, die gute Resultate dabei aufweisen.

Unter den Brigaden hat sich der Wettbewerb entfaltet um die

Zufuhr des Strohs in gedrängten Terminen. Führend ist dabei die Brigade Kanija Schachanow. Diese hat bereits 1 282 Tonnen Stroh, oder 75 Prozent des Jahresplans, hat das Kollektiv bereitgestellt. Zur Zeit sind schon mehr als 3 000 Tonnen gelagert. Bedeutendes leistet dabei die Traktoristin Nikolai Gromow, Wladimir Strom und der Arbeiter des Schobersetzers Hilar Schwiz.

L. SEDELNIKOW  
Gebiet Zelnograd

